

広報たるみず

コスト61円

# TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市  
2018年（平成30年）  
7月1日発行 / No.87

7

特集 NEW LANDMARK

## 新庁舎 づくりを考える

市民とともにつくる  
垂水市のシンボル  
市役所庁舎を考えます。



今月のポストカード表面/  
**みんなで魅力発信**  
 POST CARD



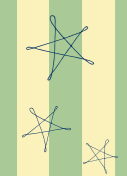
28年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去の  
絶妙景観  
ご紹介



絶妙景観  
垂水市  
Exquisite View  
Second season  
錦江湾シーカヤック  
大会in垂水(終原地区)



本号  
(7月号)  
絶妙景観



絶妙景観  
垂水市  
Exquisite View  
Second season  
江ノ島と桜島



〔キリトリ線〕



◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

**TARUMIZU**  
**CONTENTS**

鹿児島県垂水市  
 2018年(平成30年)  
 7月1日発行 / No.87

◎今月の表紙 / 今月の表紙は、新庁舎特集にちなみ、現庁舎の1階窓口フロアです。建設から約60年、多くの市民の方々をここで迎えました。



P 14 特集 / NEW LANDMARK

**新庁舎づくりを考える**

P 5 NEWS / かがしま国体  
 第2回常任委員会・総会を開催

P 7 NEWS / 防災の取組  
 防災訓練等を実施

P 22 平成29年度ふるさと納税実績報告  
 前年度を更に上回る寄附者約4万人！

P 42 今月のPICK UP / みんなで使おう！お得な、  
 乗合タクシー

- P 3 ポストカード
- P 6 シネマシネマ
- P 9 市制施行60周年
- P 11 たるみず元気プロジェクト
- P 13 食改キッチン
- P 24 絶妙景観
- P 26 図書館へようこそ！
- P 27 子育てを応援します！
- P 28 まちの話題
- P 34 見逃せない！
- P 44 お便り&プレゼント
- P 47 うぶ声・おくやみ

市長コラム  
**こちら  
 市長室**

市長の動きは  
 WEBからご覧  
 いただけます。



**市制施行60周年**

6月13日、郷土の偉人、「瀬戸口藤吉翁顕彰碑移転記念式典」ならびに「ふるさとコンサート」が海上自衛隊東京音楽隊をお招きし、市制施行60周年のスタート事業として行われました。当日は海上自衛隊の歌姫、三宅由佳莉さん、瀬戸口藤吉翁の孫、瀬戸口典久さんも東京からご参加いただき、感動的なイベントとなりました。7月22日は「お宝！何でも鑑定団」の収録があり、更に8月19日には「NHKのど自慢」の公開放送もあり、

◎1階市長席 7月23日(月) 13:00 ~ 14:00

垂水市をPRする絶好の機会だと思っています。一方で、本格的な梅雨・台風の時期を迎えます。これまで、防災点検・訓練・会議等を重ねてまいりました。皆様も早めの避難を心がけて下さい。また7月8日より鹿児島大学医学部と協働して「健康長寿」の取組が行われます。今回より40歳以上の方々を対象に拡大して行われますので、ぜひご参加いただき、健やかな日々を過ごされますようお願いしております。

燃ゆる感動かごしま国体垂水市実行委員会

## 第2回常任委員会 ・総会を開催



概要は  
WEBで!

【アクセス経路】

垂水市公式 WEB サイト  
⇒ 暮らしの情報 ⇒ 子育て・学び  
⇒ 2020 かごしま国体

### 第2回総会決定事項

- ①平成 29 年度事業報告
- ②平成 29 年度収支決算
- ③第 75 回国民体育大会垂水市開催基本方針一部改正
- ④平成 30 年度事業計画
- ⑤平成 30 年度収支予算

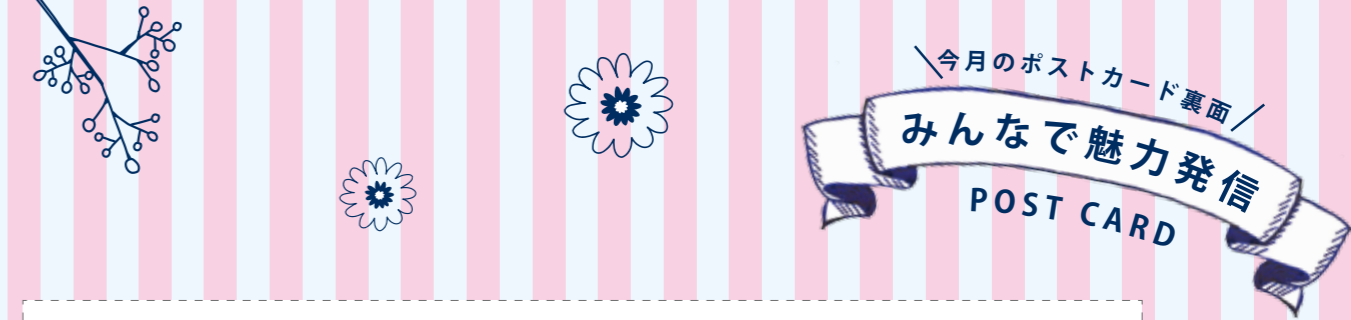
### 第2回常任委員会決定事項

- ①垂水市広報基本計画
- ②垂水市市民運動基本計画
- ③垂水市歓迎・接伴基本計画
- ④かごしま国体垂水市実行委員会事務取扱要領
- ⑤垂水市大会運営ボランティア募集要項
- ⑥垂水市競技運営基本計画
- ⑦垂水市施設整備基本計画
- ⑧垂水市式典基本計画
- ⑨垂水市宿泊基本計画
- ⑩垂水市民泊基本計画
- ⑪垂水市医事・衛生基本計画
- ⑫垂水市輸送・交通基本計画
- ⑬垂水市警備・消防基本計画



1 / 第2回総会の様子  
2 / フェンシング競技の様子 3 / スポーツチャンバラ競技の様子

5月28日(月)、垂水市民館で、燃ゆる感動かごしま国体垂水市実行委員会第2回常任委員会と第2回総会を開催しました。常任委員会で、①総務企画②競技式典③宿泊衛生④輸送交通の4つで構成されている専門委員会で協議した事項を審議・決定し、また、その後行われた総会では、今年度の事業計画や収支予算を決定いたしました。総会終了後には、本市で開催される競技の実技を交えたルール説明会も行われ、それぞれの競技の持つ魅力を出席者全員で再認識しました。今年度は、来年12月に本市で開催される第72回全日本フェンシング選手権大会(団体戦)や再来年のかごしま国体本番に向けて、加速度的に準備を進めてまいります。今後とも市民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。



POST CARD

□□□□ □□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□ □□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

# 防災の取組

◎総務課／安心安全係  
☎内線 223



1 / 5月19日(土)：総合防災訓練(災害図上訓練)  
2 / 5月18日(金)：防災点検 3 / 5月21日(月)：垂水市二川深港土砂災害に関する連絡会議

**1 総合防災訓練**  
本年度の防災訓練は、市の災害対応能力向上を図るため、県や鹿児島地方気象台等の協力のもと、図上訓練を実施しました。この訓練は、事前に想定する災害のシナリオを知らせず、非常事態への対応を確認するものです。今回の検証を踏まえ、更なる防災体制の充実を図ってまいります。

**2 防災点検**  
市および関係機関が、災害危険箇所における対策事業の進捗と予想される被害等につ

## 出水期における防災への取組 防災訓練等 を実施

いて、深港川・松ヶ崎地区・中俣地区の現状を確認し、情報共有を図りました。

**3 垂水市二川深港土砂災害に関する連絡会議**  
平成27年の大規模土砂災害により独自の避難基準を設定していた、垂水市二川深港土砂災害に関する連絡会議を開催しました。集水井戸や砂防堰堤がほぼ完成し、土砂流出の危険性が低くなったとの専門家の意見などから、当会議で独自の避難基準を撤廃することとなりました。



新しい感動が  
あなたを待っています！  
シネマクーポンを片手に  
鹿児島ミッテ 10へ  
Let's go!



鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観と広報誌の付加価値を創出するために、平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 7/6 金



虹色デイズ

公開 7/7 土



フロリダ・プロジェクト

公開 7/13 金



ジュラシックワールド  
炎の王国

公開 7/13 金



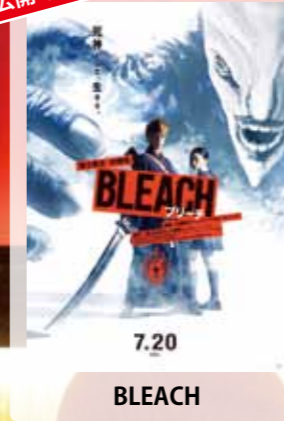
劇場版 ポケットモンスター  
みんなの物語

公開 7/20 金



未来のミライ

公開 7/20 金



BLEACH

公開 7/21 土



ビューティフル・デイ

公開 7/27 金



劇場版 コード・ブルー  
ドクターヘリ緊急救命

〔広報担当のシネマのススメ〕

**1 キネパス**  
スマートフォンで簡単に映画予約できるアプリを活用！



**2 自動発券機**  
鹿児島ミッテ 10では自動発券機でチケットを発券！キネパスをご利用の方はQRコードをかざすだけでチケットを発券できちゃいます！



**3 通常料金**  
◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円  
◎高校・中学・小人(3歳以上) 1,000円  
◎シニア(60歳以上) 1,100円  
※3D作品は+300円

01

鹿児島ミッテ10  
シネマクーポン  
200円割引

有効期限 H30.07.01(日)～H30.09.02(日)

※利用対象/一般・大学・中学・小人(3歳以上)  
※利用方法/入場(もぎり)の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様(※学生は学生証が必要)  
※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎099-812-6662

02

鹿児島ミッテ10  
シネマクーポン  
200円割引

有効期限 H30.07.01(日)～H30.09.02(日)

※利用対象/一般・大学・中学・小人(3歳以上)  
※利用方法/入場(もぎり)の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様(※学生は学生証が必要)  
※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎099-812-6662

03

鹿児島ミッテ10  
シネマクーポン  
200円割引

有効期限 H30.07.01(日)～H30.09.02(日)

※利用対象/一般・大学・中学・小人(3歳以上)  
※利用方法/入場(もぎり)の際に係員にお渡しください。  
※有効人数/本券1枚で2名様(※学生は学生証が必要)  
※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。  
◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎099-812-6662



垂水市は、昭和 33 年に市制が施行され、平成 30 年 10 月 1 日に市制施行 60 周年を迎えます。今月から新コンテンツとして、60 周年を迎えるにあたり行われる、記念事業・イベント等についてご紹介いたします！

Events  
市制施行 60 周年記念事業

宝くじまちの音楽会 岡村孝子&あみん  
～未来へのメッセージ～

市制施行 60 周年を記念して、有名な岡村孝子&あみんのコンサートを開催します。お二人の歌声を聴きに、この機会にぜひご来場ください。

- 開催 9月22日(土)
- 時間 午後5時30分(開場) 午後6時(開演)
- 場所 垂水市文化会館
- 入場料 2,000円(宝くじ助成による特別料金)  
※全席指定
- ※未就学児のご入場はご遠慮ください。
- ※チケットの購入はお一人様5枚まで
- チケット発売日 7月20日(金)
- チケット販売所  
垂水市市民館、文化会館、牛根支所、新城支所



- 主催  
垂水市・垂水市教育委員会  
一般財団法人自治総合センター
- ◎お問い合わせ  
社会教育課文化スポーツ係 ☎ 0994-32-7551

History

60年の歩み vol.2

た、昭和57年には、全国高校総体女子バレーボール競技が市体育館開催されました。そんな中、昭和62年3月14日、国分志布志間を結ぶ国鉄大隅線が全線廃止となり、それまでの交通路線はバス路線へと姿を変えていきました。



当時利用されていた、駅の様子(昭和62年)

since 1958

市制施行から20年  
平成を迎える前の10年間では、昭和54年に公設地方卸売市場が開場し、その後、ごみ焼却場や陸上競技場、垂水中央病院など、市民生活に必要な施設が建設されました。

Active Aging 働くシルバー世代を応援します

公益 垂水市シルバー人材センター

TEL 0994-32-9781 FAX 0994-32-9782  
〒891-2126 垂水市南松原町42番地

シルバー世代が  
あなたの暮らしをお手伝い



会員募集中

働く意欲のあるシルバー世代の  
会員を募集しています。



垂水市に居住されている60歳以上の健康で、豊かな経験や知識を私たちのまち「垂水」に活かしてもらえる会員を募集しています。

浜田倫史 講師



杉浦剛 教授

# お口の健康で あなたを 守る。

## 第3回「たるみず元気プロジェクトを自分の生き方に生かす」コラム

### 口腔機能



鹿児島大学大学院 歯学総合研究科 顎顔面機能再建学講座 顎顔面疾患制御学分野  
教授 **杉浦 剛** 講師 **浜田 倫史**

昨年度、試行的に行われた“たるみず元気プロジェクト”では、市民の健康チェックでいくつかのことがわかりました。そこで4回シリーズで担当していただいた大学の先生方にお話をお聞きしました。第3回目は、鹿児島大学 大学院 歯学総合研究科 杉浦剛教授、浜田倫史講師にお話をお聞きしました。

2017年冬の健康チェックでの歯科検診の結果、垂水市の方々は全国平均に比べ虫歯が少なく、歯みがきの習慣も優秀だということがわかりました。しかし、8020達成者の割合が低く、義歯が合わずに使用していない方が多いこともわかりました。歯科検診では、歯だけではなく口の粘膜の状態や嚥下障害もチェックしました。お話を聞くと、噛めない、口が渇く、むせる、呑み込みづらい、滑舌が悪くなったなど、お口の悩みは多いようです。このような症状は「オーラルフレイル（口腔機能低下）」とよばれ、加齢に伴い身体の予備能力が低下し環境ストレスに弱くなっている「全身のフレイル」の前段階の状態です。フレイルは心身の活力が低下し病気になりやすい段階ですが、適切な介入・支援により、生活機能の維持向上が可能であるとも言われています。つまり、前段階であるオーラルフレイルに早めに気づき、適切な対応をすることで、より健康に近づき、健康寿命を延ばすことが可能になるのです。今回の検診の嚥下テストの結果では、嚥下機能障害のある方（オーラルフレイルが疑われる方）が全体の21%に達しました。従来の8020運動に加え、誤嚥性肺炎やオーラルフレイルの予防は今後の重要な歯科的課題です。このプロジェクトは今後まだまだ続きます。たるみず元気プロジェクトは、お口の面からも皆さんの健康をサポートします。

## 垂水市訪問給食サービス

**事業概要**  
栄養のバランスがとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。

**対象者**  
垂水市に居住するおおむね65歳以上の在宅高齢者または心身障害者。

**基本料金**  
1食 670円

**助成・料金等**  
所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。

- 昼食・夕食の配達をします。
- 1食からでもお届けします。
- カロリー計算をされたお弁当です。
- 年末年始以外、年中無休です。

お問い合わせ先 **垂水市訪問給食サービス**  
（南木場商店給食部）電話：0994-32-6071

## 垂水市の不動産売買・賃貸は 岩井リアルティーにお任せください

### 中央町売地

価格：A 37番3の一部 **2,058**万円  
価格：B 37番5 **630**万円

◆所在地：垂水市中央町37番3の一部 37番5、37番6  
◆交通：鹿児島交通本町徒歩3分  
◆土地面積：A 1134㎡(約343坪) B 345.67㎡(約104.56坪) C 345.65㎡(約104.55坪)  
◆地目：宅地 ◆建ぺい率：60%  
◆用途地域：第1種住居地域  
◆容積率：200%  
◆接道：A・C南約6m公道、B東約5m私道 B・C西公道(遊歩道・通行制限有り)  
◆区画数：全3区画 ◆建築条件：無し ◆備考：住環境良好・日当たり良好  
◆現況：Aに古家あり ◆取引態様：媒介 A区画は分筆前の為面積の増減あり

◆情報公開日：平成30年6月13日

**\*海潟売家 930万円⇒800万円に値下げしました。詳細はHPにて**

お問い合わせ先 鹿児島県知事(3)第5443号 (公社)鹿児島県宅地建物取引業協会会員  
お電話 0994-32-4482  
もしくは 岩井リアルティー E-mail: iwai@iwai-re.com  
E-mailにて 宅地建物取引士 岩井 健一 HP: http://iwai-re.com

## 正社員・パート

家庭でも出来る(軽作業)  
内職さんも募集しています。

●自動車部品ハーネス組立・検査

## 従業員募集!!

待遇／各種保険あり・有給あり  
休日／土・日 夏・冬・GW  
長期休暇あり

その他／家庭事情、面接の上 相談に応じます

## 池田工業株式会社

垂水市市木2169  
TEL: 0994-32-5588

## 垂水小学校に関する昔の写真 写真募集

目的について

- (1) 記念式典の開式前に会場で紹介いたします。
- (2) 記念冊子の中で昔の様子を写真で紹介いたします。  
(記念冊子には全ての写真を掲載できませんのでご了承ください。)
- (3) 学校ホームページの中で垂水小学校の歴史を写真で見られるようにしていきます。

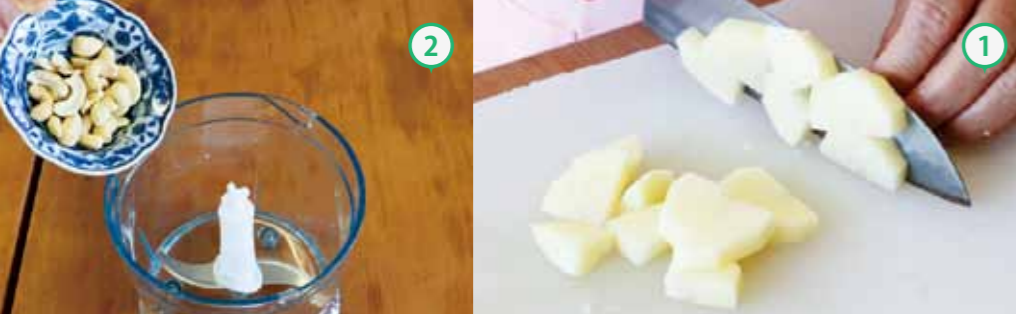
募集期間  
平成30年7月2日(月)～9月21日(金)

「垂水小学校に関する昔の写真」について

- (1) おおむね10年以上前に撮影された写真
- (2) 垂水小学校の中で撮影されたもの、または遠足などの垂水小学校の行事等で出かけた時に撮影されたもの
- (3) 何をしている写真か説明ができるもの

詳しくは垂水小学校まで (0994-32-0053)

垂水小学校創立 150周年記念事業



①玉ねぎはみじん切り、トマトはさいの目、じゃがいもは厚さ1cmのいちょう切り、ピーマンは5mm角に切る。

②カシューナッツをブレンダー等ですりつぶす。



③オリーブオイルを熱し、にんにく、しょうがを炒める。香りが出たら、玉ねぎを加えてさらに炒める。

④③にA、トマト、じゃがいもを入れふたをし、中火で15分程煮込む。



⑤じゃがいもが柔らかくなり、とろみがでたら、Bを加え、さらに弱火で数分煮る。

⑥最後にピーマンを入れ、炊いたご飯にかけると・・・



**食改完了**

**ヨーグルトカレーライス 完成です！**

SECOND SEASON  
しょっかい  
**食改  
キッチン**

Healthmate recipe of this month  
**今月の食改レシピ**



**ヨーグルト  
カレーライス**

ヨーグルトと牛乳が入ったカルシウムたっぷり、畑の肉と言われる大豆も使ったカレー粉で作るヘルシーなカレーライスです。暑さで食欲のない時等にオススメです。

**材料**

- (4人分)
- 精白米 / 300g
  - 水 / 400g
  - 玉ねぎ / 1個
  - トマト (完熟) / 1個
  - じゃがいも / 2個
  - ピーマン / 1個
  - おろしにんにく / 小さじ1
  - おろししょうが / 大さじ1/2
  - カシューナッツ (無塩) / 20g
  - オリーブオイル / 大さじ1
  - A カレー粉 / 大さじ1・1/2
  - プレーンヨーグルト / 100g
  - 水 / 200g
  - 大豆水煮 / 100g
  - B 牛乳 / 300cc
  - コンソメ / 1個
  - 塩 / 小さじ1/4

1人あたりのエネルギー 514kcal  
1人あたりの食塩相当量 1.2g

**飲み放題 やってます!!**

2時間半 (税別)

- ★男性：1,500円
- ★女性：1,200円
- ★ソフトドリンク：700円

料理7品+飲み放題 (2時間半)

**飲み放題付コース 3,500円 (税込)**

お1人様 \*4名様より要予約

**従業員募集中!!**

◎正社員 (社会保険、年金完備!!)

- ★調理師見習：月20万円～
- ★ホールスタッフ：月17万円～

◎パート・アルバイト

- ★時給：昼 800円～
- 夜 さらにアップ!!

働き方相談に応じます。

**中華料理 光華園**

営 11:30～15:00  
17:00～21:00

垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL 32-5760

**90分飲み放題付 3,500円 (税込)**

生ビール・焼酎・ウイスキー  
カクテル・ノンアルコール  
ソフトドリンク

**飲み放題**

カンパチ刺身 カマの塩焼  
しゃぶしゃぶなど 【料理7品】

要予約 4名から予約可能 (最大20名まで)

**喫茶 & 洋風居酒屋 40**

- 定休日：水曜日・木曜日
- 営業時間：【喫茶40】11:00～15:00 垂水市浜平2096-1
- 【居酒屋】18:00～21:30 ☎ 0994-32-4649

**家族写真キャンペーン2018 おそろいコーデ**

スタジオ撮影、家での出張撮影、海や公園でのロケ撮影でも思い出のユニフォーム姿での撮影でも大丈夫です。

撮影料+6切写真額つき **¥9,800 (税別)**

(私服での撮影に限ります。)

(お揃いの格好で、家族、兄弟での撮影に限ります)

写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116

■ 営業時間 平日・土曜日 / AM8:30～PM7:00  
祝日・日曜日 / AM10:00～PM5:00

■ 定休日 毎週水曜日

http://photo-shioya.pupu.jp

**BBQ ビアガーデン 夏だビールがおいしい!!**

期間 2018.7月1日(日)～9月16日(日)  
18:00～21:00 (オーダーストップ20:00)

場所：アザレア中庭/雨天OK

※テント使用により強風や豪雨などにより中止させて頂く場合がございます。

料金

- 男性 ¥3,800 中高生 ¥2,500
- 女性 ¥3,500 小学生 ¥2,000
- 幼児 ソフトドリンク無料 (1人前¥1000)

※高校生以下はソフトドリンク飲み放題 (すべて税込)

お好きなコースをチョイス

焼肉 or 海鮮

+セットメニュー (枝豆・野菜盛・おにぎり)

飲み放題【100分】メニュー

- 生ビール ●耐ハイ ●焼酎 ●ソフトドリンク

ご予約承り中

桜島の麓・垂水温泉  
**垂水ベイサイドホテルアザレア**  
錦江町1-194 ☎ 0994-32-9195

# 垂水市新庁舎建設基本計画 住民説明会



## 基本計画の内容

- ①検討経緯と基本計画の位置づけ
- ②新庁舎建設の必要性
- ③新庁舎建設の基本方針
- ④新庁舎の規模設定
- ⑤庁舎の位置
- ⑥庁舎の機能
- ⑦敷地利用計画
- ⑧新庁舎の空間構成
- ⑨実現化方策の検討

## ◎説明会ご意見全 41 件をテーマごとに分類

テーマ	件数	主な内容
機能	10	設計に対する要望等
安全性	6	地質（液状化等）、津波（想定、対策等）
規模設定	6	規模設定の考え方、フロア活用策
事業費	5	建設単価、財政
位置	4	予定地の課題
その他	10	市政策、計画の賛否、基本計画全般

5月14日（月）～29日（火）の間、市内各地区公民館の6会場において、基本計画決定に伴い、市民の皆様と新庁舎に関する共通認識を図るため、住民説明会を開催いたしました。説明会には262人の市民の方々が参加し、庁舎建設の「安全性」、「事業費」、「規模設定」、「庁舎機能」について、さまざまな質問、意見、要望をいただきました。

## 新庁舎建設の経緯

新庁舎建設は、平成23年3月の東日本大震災後に公共施設耐震化対策の一つとして検討されてきました。学校施設を優先して改修が行われ、市役所庁舎については平成24年2月に庁内検討委員会が設置され、検討が行われました。平成28年4月の熊本地震では、国も庁舎の耐震化に向けた市町村役場緊急保全事業を創設しました。このような中、市は、平成29年3月に「庁内検討報告書」をまとめました。そして同年6月に外部委員会である新庁舎建設検討委員会を設置し、11月に基本構想を策定しました。また平成30年2月には、基本計画案を公表し、パブリックコメントによる意見の募集を行い、同年3月に基本計画が決定しました。

特集 NEW LANDMARK

# 新庁舎 づくりを考える

市民とともに作る  
垂水市のシンボル  
市役所庁舎を考えます。

今年3月に「垂水市新庁舎整備基本計画」が決定しました。基本計画とは、設計業務に必要な情報等をまとめたもので、これから本格的に市役所新庁舎のかたちづくりが始まります。今月号では、前回2月号の「新庁舎づくりを考える」第2弾として、基本計画について市民の皆様とともに考えていきたいと思います。

## 新庁舎建設における キーパーソン

鹿児島大学大学院理工学研究科  
教授 鯉坂 徹



生年月日：昭和32年5月19日  
出身：愛知県名古屋市

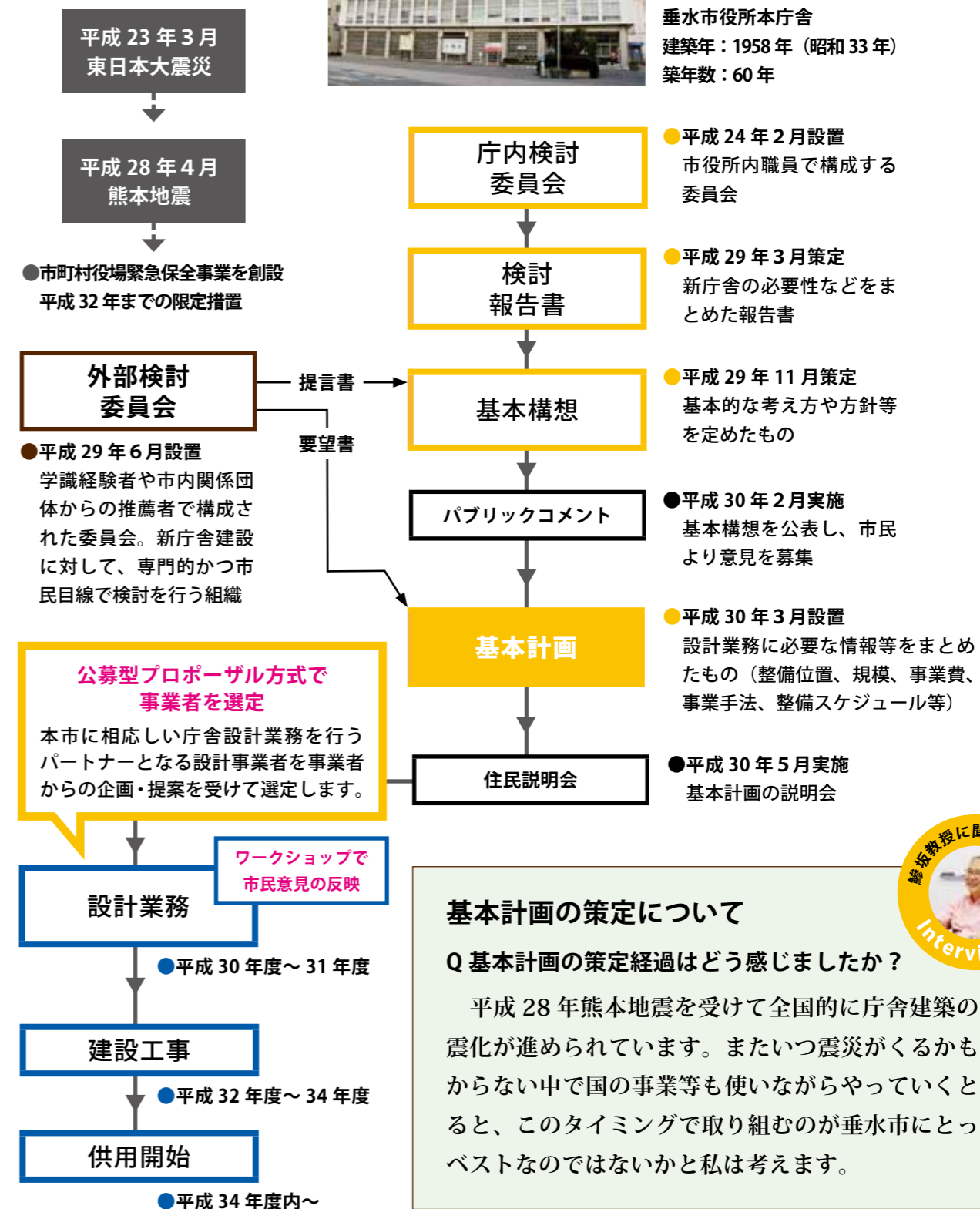
新庁舎の基本計画決定に伴い行われた住民説明会では、基本計画に対し、市民の方々よりさまざまなご意見をいただきました。そこで今回は、外部委員会である新庁舎建設検討委員会の鯉坂徹教授に専門家のお話を伺いました。基本計画作成にも大きく関わっていただいた鯉坂教授の見解と住民説明会へ出たご意見等を踏まえ、基本計画をご紹介します。



# 新庁舎建設の進め方



垂水市役所本庁舎  
建築年：1958年（昭和33年）  
築年数：60年



**基本計画の策定について**

Q 基本計画の策定経過はどう感じましたか？

平成28年熊本地震を受けて全国的に庁舎建築の耐震化が進められています。またいつ震災がくるかも分からない中で国の事業等も使いながらやっていくとなると、このタイミングで取り組むのが垂水市にとってベストなのではないかと私は考えます。

## 6つの課題と5つの基本方針

現在の庁舎は、基本構想において6つの大きな課題が示されています。これらの課題解決を図り、市民サービスの向上や防災拠点としての役割を果たすため、5つの基本方針を示しています。



**市民向け設計ワークショップ**

基本計画では庁舎の機能について、「基本的必要機能」のほかに「具体的整備機能」についても示されています。今後、市民で意見を出し合う機会としてワークショップを開催し、市民の皆様の声を聞きながら具体化されます。

### 現庁舎6つの課題

❶ 施設・設備の老朽化	❷ バリアフリーへの対応
❸ 本庁舎の狭あい化	❹ 市民の安全・安心の確保
❺ 行政運営上の課題	❻ 高度情報化への対応

課題解決のために・・・

### 5つの基本方針とその機能

基本方針	基本的必要機能
❶ 市民に親しまれる、やさしい庁舎	①ユニバーサルデザイン ②窓口・案内機能 ③市民交流・協働機能 ④情報受発信機能
❷ 市民生活を守る防災拠点としての庁舎	①耐震性・安全性 ②防災拠点機能 ③セキュリティ機能
❸ 効率的・経済的な庁舎	①執務機能、②ICT機能 ③福利厚生機能 ④施設管理機能 ⑤コスト縮減
❹ 市民に開かれた議会機能を備えた庁舎	①議会機能、 ②議会情報発信機能
❺ 地球環境に配慮し、周辺環境と調和した庁舎	①省エネ・環境配慮機能、 ②周辺環境配慮

### 庁舎機能について

Q 新庁舎はどのような機能が必要だと思われますか？

庁舎に若い人も立ち寄れる空間があるといいと思います。例えば勉強ができた、情報に触れたりする多目的なスペースがあってもいいのではないのでしょうか。それから、庁舎の会議室とかも市民に開放して使ってもらおう。これによって、新庁舎が街の中心地の一部という形になって歩行者ネットワークができることを期待しています。また、街のシンボルになるということも大事ですね。ランドマークとは長年地域に親しまれている建物ということだと思います。今の庁舎も記憶としてランドマークになっています。



# 新庁舎の建設位置

## 錦江町旧フェリー駐車場用地



建設位置については、3つの候補地を設定し、4つの評価基準の内部・外部評価およびパブリックコメント（公表による意見の募集）の結果により、決定しました。基本設計では、その評価基準、決定までプロセスが示されています。

### 3 候補地を4つの評価基準で評価

#### ■ 3つの候補地

- 1 垂水市役所
- 2 垂水市市民館
- 3 錦江町旧フェリー駐車場用地

▶ 候補地3か所は財政や整備スケジュールへの影響を考慮し、市または土地開発公社所有地を優先して検討されました。

#### ■ 4つの評価基準

- 1 市民の利便性
- 2 計画の経済性と実現性
- 3 防災拠点・安全性
- 4 まちづくりとの整合性

▶ 上記を3段階で評価  
 ○：適している  
 △：課題はあるが適している  
 ×：適していない

### 決定までのプロセス

- 1 内部評価の実施
  - ▶ 市役所職員で構成する庁内検討委員会で評価
- 2 外部評価の実施
  - ▶ 学識経験者や市内関係団体の代表で組織される新庁舎建設検討委員会で評価
- 3 評価結果の公表
  - ▶ 評価結果公表し、パブリックコメントを実施
- 4 基本計画への反映
  - ▶ 評価結果・パブリックコメント踏まえて反映

評価結果集計（内部評価・外部評価）

評価	垂水市役所	垂水市市民館	旧フェリー駐車場
○	12	10	18
△	7	12	4
×	3	0	0

#### 位置の決定について

Q 建設位置の評価について  
 どう思われましたか？

外部委員会では色々な意見が出ました。今回の旧フェリー駐車場用地については、海に近い点を不安視するご意見もありましたが、設計の対応により問題を克服できると考えています。他の多くの条件を含め、ここが妥当ではないかと判断をされていたので、私はこの場所であれば垂水市のこれからの街の発展と防災の両面で可能性があるのではないかと思いました。最終的には、多数決により評価しましたが、旧フェリー駐車場用地の位置があらゆる計画やスケジュールに柔軟に対応できる点、評価が高かったのだと思います。



### 基本指標3つの要素

新庁舎を使用開始する4年後（平成34年）を基準としています。

- 1 将来人口 **14,374人**
  - ▶ 「垂水市人口ビジョン」における供用開始時点の直近値である平成32年推計人口を採用しています。
- 2 将来職員数 **250人**
  - ▶ 新庁舎に入る職員数（特別職、正規職員、臨時職員）は供用開始時点で、現在の組織機構と変わらないものとしています。
- 3 議員数 **14人**
  - ▶ 現在の市議会議員定数条例に定める人数としています。

### 床面積（延床面積）

上限値の目安 **6,000㎡**（現庁舎 4,623㎡）

▶ 総務省基準により算出。  
 ※人口は算定に用いないものとし、想定職員数で算定されます。

#### 計画されてる付加機能

窓口・相談室・執務室だけでなく、防災や生活に関わる付加機能も含まれています。  
 主なもの／災害対策室、備蓄施設、多目的ホール、休憩スペースなど

### 敷地面積

上限値の目安 **10,000㎡**

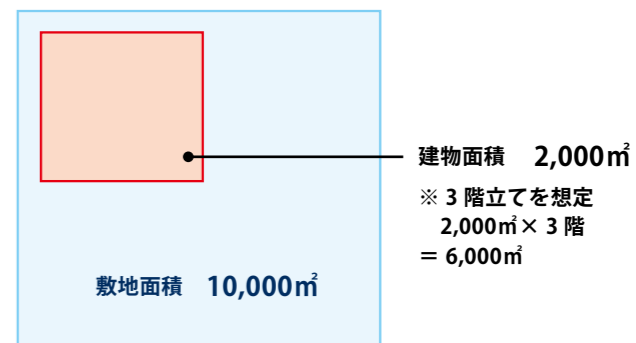
▶ 建物・駐車場面積、オープンスペース等の合計。  
 ※将来人口を用い算出されます。

#### 駐車場は倍以上

現庁舎駐車場は、窓口の繁忙期や議会中などに満車になることが多く、駐車場不足が課題です。基本計画では、来庁者駐車場は試算の結果、現在の30台から77台分のスペースを計画

新庁舎で計画する  
 土地・建物の規模

現庁舎の課題の一つとして、狭あい化（狭くゆとりがない）があげられています。新庁舎建設において計画される規模設定について、規模算出の指標・建物の床面積・全体の敷地面積が示されています。



### 規模設定について

Q 基本計画の規模設定について、どう思われますか？

庁舎面積については国土交通省と総務省の出している基準が異なります。総務省の基準と防災や生活に関わる付加機能を加えて6,000㎡は、あくまで上限値だと考えています。今後は設計事業者からの提案にもよりますが、ワークショップ等で出た市民の意見を踏まえ、必要な機能を組み込みながら、設計段階で面積削減の工夫が示されるといいですね。



# 事業費と財源

## 概算事業費

基本計画における概算事業費は、主な項目の積み上げで示され、基本設計段階において関連事業費を含めた金額が算出されます。

項目	数量	単価	事業費
庁舎本体建設費	6,000㎡	46万円	27億6,000万円
付属棟建設費	700㎡	30万円	2億1,000万円
外構工事費	7,300㎡	3万円	2億1,900万円
業務委託料	—	—	1億4,000万円
用地取得費	10,000㎡	1万7,940円	1億7,900万円
備品購入費	264人	70万円	1億8,500万円
合計			36億9,300万円

▶建設単価は、基本計画策定事業者による調査により算定されたものです。

## 財源

新庁舎建設にかかる事業費の財源は、基金(貯金)と地方債(借入)を活用します。

### 1 市有施設整備基金

- ▶基金残高：約12億円(平成29年度末)  
※地方債を充当できない部分に活用

### 2 地方債

- ① 公共施設等適正管理推進事業債(市町村役場緊急保全事業)
  - ▶耐震化が未実施の市町村本庁舎が対象
  - ▶交付税措置が約22.5%あり、財政に有利
  - ▶平成32年度までの限定で活用できる財源
  - ▶償還(返済)期間が最大30年
- ② 一般単独事業債
  - ▶交付税措置がなく、償還期間が10年程度

## 敷地概要

所在地／垂水市錦江町1-2  
敷地面積／16,112㎡  
標高／2.2m



# 計画エリアの利用計画

新庁舎設計の参考とするため、整備予定地の課題や配慮事項、諸条件等を示しています。

## 敷地利用について配慮する事項

- ▶海からの景観や桜島の眺望に配慮
- ▶海岸に隣接するための対策を施す
- ▶河川浸水想定0.5m未満の区域に指定。浸水対策を踏まえて庁舎の1階フロアの高さを設定する。また、現況からの地盤のかさ上げを検討する。
- ▶人、車の動線を検討する。(特に交通アクセス、歩道整備、車の出入り)

## 防災担当に聞きました！

Q 建設計画エリアについて津波を心配される声が多く聞かれました。

平成25年に「鹿児島県地震等災害被害予測調査」が公表されました。これは南海トラフや桜島の海底噴火等が想定されたものです。県はここに示される津波浸水想定図に基づき「津波防災地域づくりに関する法律」を踏まえて、検討・議論を重ね「鹿児島県津波浸水想定」を公表しています。この鹿児島県津波浸水想定において、新庁舎の計画エリアは津波浸水想定区域に指定されていません。

総務課安心安全係  
危機管理監 波多江 聡

## 建設位置の安全性について

Q 建設エリアにおける防災面の不安が指摘されていますが？

私が心配していたのが「大正噴火の時に津波がどうだったか」ということでしたが、当時は大きな津波がなかったとお聞きしています。浸水や液状化は今の建築技術で対応ができます。あとは防災拠点として市庁舎からのアクセスを災害時にどう確保するのか、そこは外部検討委員会でも市へ要望させていただき、市も庁内に周辺環境の整備を検討する専門部会を立ち上げた報告を受けています。



## 事業費について

Q 事業費が増大するとの指摘がありますが

公共の発注方式は色々な仕様が厳しく決まっているので、民間で発注するよりもどうしても事業費が高くなる部分があります。建設費が高騰している中ではそんなに余裕のある方ではないかもしれませんが、民間レベルでは十分対応できるのではないかと思います。今後、建設コストが上がる可能性は否定できません。しかし、建設を先送りすることで建設単価がさらに上がる可能性もありますし、何よりも全国的な耐震化の流れの中で、災害など何かあってからでは遅いため、必要な対応をすべきだと思います。

## 最後に

Q 今後の新庁舎づくりにおいて、重要なことは？

現在ある建物をどう活用するかが気になります。外部委員会としても意見をまとめ、市に要望をさせていただきましたが、単に更地にするのではなく今あるものを活用し街の活性化に繋げる全体的な構想を考へることが大切になると考えています。今回、設計事業者の選定にも携わらせていただいておりますが、これから選定する設計事業者にも垂水市のまちづくりと一緒に考えてくれることを望んでいます。市民向けワークショップなどを通して、多くの市民の意見が反映された垂水市の新庁舎が建設されるとういいますね。



活用事例

ここでは、全21事業のうち、主な事業をご紹介します。  
※詳しい内容は、WEB サイトからご覧いただけます。

◎垂水市公式 WEB サイト  
→恋する Tarumiz →魅力まとめ読み  
→ふるさと納税→ふるさと納税実績報告



◎まちづくり交付金 (全 10 事業)  
(事業費/合計 2,885,693 円)  
7つの地区でまちづくり事業を実施



◎塵芥車購入事業  
(事業費/6,674,400 円)  
低燃費・低排出ガス公用車の導入



◎垂水小学校金管バンド楽器購入事業  
(事業費/605,880 円)  
技術向上のために楽器を購入



◎グラウンドゴルフ備品購入事業  
(事業費/783,998 円) グラウンド  
ゴルフ用品を各地区公民館に設置



◎備蓄用倉庫整備事業  
(事業費/5,401,000 円)  
備蓄拠点の整備及び資材・食料購入



◎ふるさと偉人顕彰事業  
(事業費/5,973,264 円) 瀬戸口藤吉  
翁、和田英作画伯の顕彰碑整備



1	塵芥車購入事業 ◎低燃費・低排出ガス公用車の導入	6,674,400 円
2	たるみず観光物産販路拡大支援事業 ◎特産品、6次化製品のPRと販路拡大	3,280,000 円
3	南の拠点整備事業 ◎施設整備及びふるさと創業支援事業	8,186,000 円
4	まちづくり交付金 (全 10 事業) ◎地域振興計画対象地区への交付金	2,885,693 円
5	備蓄用倉庫整備事業 ◎備蓄拠点の整備及び資材・食料購入	5,401,000 円
6	IP無線整備事業 ◎災害による電話等不通時の連絡手段	459,000 円
7	防犯灯設置事業補助金 ◎各振興会の防犯灯設置事業補助金	1,995,000 円

8	プレミアム付商品券発行事業 ◎地域経済・商工業の活性化等	31,640,000 円
9	垂水小学校金管バンド楽器購入事業 ◎垂水小学校金管バンドの楽器購入	605,880 円
10	垂水中央運動公園備品購入事業 ◎芝生管理機器の購入	10,670,400 円
11	ふるさと偉人顕彰事業 ◎瀬戸口藤吉翁、和田英作画伯の 顕彰碑移設及びモニュメント作成	5,973,264 円
12	グラウンドゴルフ備品購入事業 ◎各地区公民館へ備品を設置	783,998 円
13	マグネットスクリーン、 プロジェクター導入事業 ◎小・中学校へ備品を整備	2,448,360 円
14	ふるさと納税制度事業費 ◎返礼品費用など	416,117,408 円

実績概要

Report 1

平成 29 年度寄附者数  
**3万 9,632 人**

◎平成 28 年度実績/2万 9,331 人  
◎平成 28 年度比較  
**1.35 倍・10,301 人増**

Report 2

平成 29 年度寄附総額  
**約 8 億 6,664 万円**

◎平成 28 年度実績/約 6 億 1,392 万円  
◎平成 28 年度比較  
**1.41 倍・約 2 億 5,271 万円増**

Report 3

平成 29 年度応援基金の活用実績  
**21 事業に活用**  
活用事業費/約 5 億 259 万円

◎平成 28 年度実績  
29 事業/約 5 億 586 万円  
◎平成 28 年度比較  
**0.99 倍・約 327 万円減**

Report 4

平成 29 年度末応援基金残高  
**約 7 億 8,575 万円**

◎平成 28 年度末/約 4 億 2,171 万円  
◎平成 28 年度比較  
**1.86 倍・約 3 億 6,404 万円増**

※垂水市のふるさと納税返礼品は下記 QR コードからご覧いただけます。  
(ふるさとチョイス)



ふるさと納税は、私たちのまちづくりを推進します。

平成 20 年 4 月に「ふるさと納税」制度が開始して以来、垂水市では、「ふるさと応援基金」を創設し、「元気なまちづくり」を推進しています。

平成 29 年度は全国から約 4 万人の皆様より、平成 28 年度を約 2 億 5 千万円上回る約 8 億 7 千万円をご寄附いただきました。これも一重に垂水市を応援してくださる方々のご支援の賜物でございます。

また、ふるさと応援基金の活用により平成 29 年度も経済や安心安全、教育など多岐にわたる事業の推進を行うことができました。垂水市では今後も、元気なまちづくりを推進してまいります。

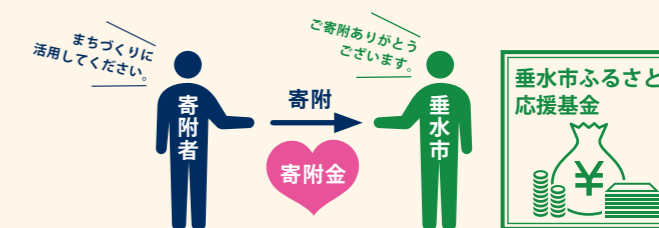
平成 29 年度ふるさと納税実績報告

前年度を更に  
上回る寄附者  
約 4 万人！

感謝 x 2 の

◎応援基金と基金活用

垂水市では、いただいた寄附金は、一旦基金（垂水市ふるさと応援基金）として積み立て、その中からまちづくりに関する各事業へ活用されています。  
(垂水市ふるさと応援基金条例/平成 20 年 6 月施行)



# 絶妙景観

Exquisite View

Second season

江ノ島と桜島



◎写真ダウンロード



◎場 所／垂水市海潟 ◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係  
◎撮影日／平成30年6月15日（金）  
◎写真は、NHK大河ドラマ「西郷どん」のオープニング映像でも流れる  
江ノ島と桜島です。梅雨時期の晴れ間に見せた、錦江湾に浮かぶ江ノ島  
と雄大な桜島は、まさに鹿児島島のシンボルです。

# 子育てを応援します！

# 図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

## 子育て支援センター

子育て支援センターは、0歳から就学前のお子様と保護者が一緒に遊んだり、悩んだり、考えたりすることができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。  
毎月さまざまなイベントを開催しています。

- 場所／南松原町38番地（垂水市立図書館前）
- 時間／10：00～16：00（土、日、祝日、年末年始を除く）
- 料金／無料（材料費などは自己負担）



▲こどもの日：お昼寝アート「こいのぼり」



▲かぶとも作ったよ！

### 7月活動予定

7月2日	月	はびママ
7月4日	水	英語で遊ぼう
7月6日	金	七夕のお話し会
7月9日	月	ベビーマッサージ
7月13日	金	わらべ歌
7月18日	水	英語で遊ぼう
7月19日	木	保健師さんのお話
7月20日	金	わらべ歌
7月23日	月	おもちゃ病院・親子体操
7月27日	金	わらべ歌
7月30日	月	ベビーマッサージ
7月の毎週	火	おはなしなあに？

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052

## 乳幼児健康診査

### 3か月児健康診査

開催	7/25（水）垂水市市民館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	平成30年3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

### 6～8か月児健康診査

開催	7/25（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成29年12月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

### 1歳児健康相談

開催	7/6（金）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成29年6月～平成29年7月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

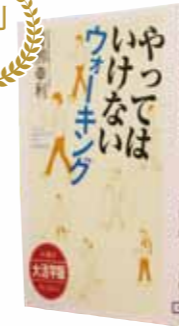
### 1歳6か月児健康診査

開催	7/4（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年11～12月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

### 2歳6か月児歯科健康診査

開催	7/11（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成27年12～平成28年1月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課 健康増進係 ☎内線138・164



やってはいけない  
ウォーキング  
（青柳 幸利）

15年にわたって65歳以上の5,000人を対象に24時間365日の生活行動を追跡した著者が、これまでの間違った常識を改め、病気を遠ざけ、健康長寿をかなえる歩き方の「黄金律」を紹介。



全盲の僕が弁護士になった理由 (ワケ)  
（大胡田 誠）

「だから無理」より、「じゃあ、どうする」のほうが面白い！先天性緑内障で12歳で全盲になった著者が、その生い立ちや、司法試験、仕事、家族など、弁護士として奮闘する日々を綴る。



日本は本当に戦争する国になるのか?  
（池上彰）



オヤジの着こなしルール  
（本江浩二）



こんなに簡単!  
鈴木亮平の中学英語で世界一周!  
（鈴木亮平）



にゃん!  
（あさの あつこ）



ルルとララのアニバーサリー・サンド  
（あんびる やすこ）



あやかし草紙  
（宮部 みゆき）



すごいね! みんなの通学路  
（ローズマリー・マカーニー）



グッズ製作ガイドBOOK  
（グラフィック社編集部）



オリンピック・パラリンピックで知る世界の国と地域1  
（日本オリンピックアカデミー）

## 私の好きな本

小森 子劉 くん



はたらくるまが、たくさんでてるお話です。お仕事をお願いをすると、「まかせとけ」とお仕事の手伝いをしていきます。最後は、パワーショベルがセルフローダートラックに乗せてもらい、「ありがとう」と言います。「まかせとけ」の決めゼリフがお気に入り、1人で読める本となりました。

## 図書館から皆様へ

### ◆夏のおはなしシアター

- 開催：7月25日（水）
- 時間：10：00

図書館で楽しいおはなしを聴いてみませんか？たくさんの方々のお越しをお待ちしております！



### ◆ちっちゃい子のおはなしかい

7月5日（木）、19日（木）10：30～

### ◆7月休館

2日（月）・9日（月）・17日（火）・23日（月）  
30日（月）

## 郷土の芸術家、和田英作 モニュメント建立セレモニー



5月20日（日）、和田英作画伯顕彰碑移転・記念モニュメント建立セレモニーが垂水市文化会館で行われました。これは、今年が垂水市市制施行60周年、明治維新150周年の節目の年であることから、郷土の芸術家の功績を広く周知するために行われたものです。当日は、「和田英作・和田香苗記念絵画コンクール」の歴代受賞者や関係者約60名が参加し、除幕式や記念撮影が行われました。また、隣接する瀬戸口藤吉翁顕彰碑の記念行事は、6月の瀬戸口藤吉翁のふるさとコンサートで行われました。

## ママさんバレーチーム 「キラキラ」県大会第3位



5月12日（土）、13日（日）、第42回MBCママさんバレーボール鹿児島県大会が桜島総合体育館で開催され、垂水市から出場したチーム「キラキラ」が第3位に輝きました。この大会は県内10地区よりAパート40チーム、Bパート（40歳以上の部）22チームが出場し、Aパートで今回成績を収めました。チームの皆さんは「結成してまだ1年ですが、日々の練習や団結力、たくさんの方々の応援で結果を残すことができました。今後も感謝の気持ちを忘れず、頑張っていきたいと思います」と話されました。

## 株式会社理喜水本会長 春の叙勲受章



4月29日（日）、平成30年春の叙勲が行われ、垂水市に工場を置く、（株）理喜の水本恵造会長が旭日小綬章を受章されました。これは、社会にさまざまな分野で功績を残した人に贈られるもので、水本会長は、国内外で衣類製造を行う（株）理喜の会長や、大阪府の箕面商工会議所会頭としてご活躍されています。本市にある鹿児島工場は、市企業誘致により昭和48年に水之上中学校跡地にできたもので、現在もその品質の良さから、某有名メーカーの下着やスポーツウェア等の製造が行われています。

## 境地区の安心安全を守る 第9分団消防会館落成式



4月22日（日）、第9分団消防会館（分団庁舎）落成式が境地区公民館で行われました。これは、第9分団（境地区消防団）の備品等の配備施設完成に伴い行われたもので、尾脇市長、消防長をはじめ約50人が参加しました。また、（有）森伊蔵酒造より分団旗と雨衣、境地区在住の濱田龍三さんよりテーブルが寄贈されました。

5月19日（土）、20日（日）、南九州硬式少年野球連盟主催第8回夏季大会が鹿児島市・日置市で開催され、垂水ファイターズ小・中学部ともに準優勝の成績を収めました。また、5月3日（木）、4日（金）に志布志市で行われた親善大会も小学部が準優勝を収めています。

- 夏季大会優秀選手／起 尚輝君（東桜島中3年）  
松崎 蓬征君（垂水小6年）
  - 親善大会優秀選手／新原 愛寧さん（垂水小5年）
- ※垂水ファイターズでは、随時、見学・体験を受付けています。（事務局 ☎ 090-1070-0962）



## 硬式少年野球で活躍 垂水ファイターズ

5月10日（木）、慈恩保育園園児たちのじゃがいも収穫体験が行われました。これは、農産物の収穫体験をとおして、子供たちに季節の作物と食べ物大切さを感じてもらおうと行われたものです。今回は8人の園児と先生たちがじゃがいも掘りを体験し、土に埋まったじゃがいもを一生懸命にみんなで力を合わせて収穫しました。園児たちは「大きいのが獲れた」、「じゃがいも大好き」など言いながらたくさんのじゃがいもを収穫し、楽しんでいる様子でした。



## 慈恩保育園じゃがいも 収穫体験

## 救助技術を競う 鹿児島県消防救助技術指導会



▲市長室にて(左から)後迫消防長、新福拓也さん、尾脇市長、内村雄太さん、園田幸平さん、

5月25日(金)、第41回鹿児島県消防救助技術指導会が鹿児島県消防学校(日置市)で開催され、垂水市消防本部から引揚救助種目に1組(5人1組)、ほふく救出種目に2組(3名1組)が出場しました。県内20消防本部より454名が出場し、救助技術8種目で日頃の訓練の成果を競いました。ほふく救出に出場した園田幸平さん、内村雄太さん、新福拓也さんは31組中、見事1位入賞の成績を収め、8月24日に京都市で行われる第47回全国消防救助技術指導会へ鹿児島県代表として出場されます。

## ソフトテニスで活躍 本市出身鹿児島女子高生徒



▲市長室にて(左から)竹之下絵里さん、森遥可さん、尾脇市長、中島帆乃香さん、川井田敬可さん

5月24日(木)～26(土)、鹿児島県高校総体(インターハイ予選)が鹿児島市で開催され、鹿児島女子高等学校ソフトテニス部の本市出身、森遥可さん、竹之下絵里さん、中島帆乃香さん、川井田敬可さんが活躍しました。同校は本大会団体の部で準優勝の成績を収め、九州大会出場を決め、また、個人の部では、森さん・竹之下さんペアも準優勝となり全国大会出場を決めました。このほか、今年3月に行われた全国大会にも出場しており、躍進を続けています。今後益々のご活躍をお祈りいたします。

## 東京渋谷を華麗に舞う 渋谷・鹿児島おはら祭り



5月20日(日)、第21回渋谷・鹿児島おはら祭りが東京都渋谷で開催され、垂水市出身者やゆかりの方々からなる関東垂水連が14回連続で出場しました。これは、東京渋谷で鹿児島のおはら祭りを再現するもので、平成10年4月から行われているものです。当日は、渋谷駅前の道玄坂、文化村通りをメイン会場に69の踊り連、約2,600人が街を踊り歩きました。関東垂水連は、今年5名の仲間が新たに加わり約25名で「関東垂水会」のプラカードを先頭に、踊りの連を組みお祭りを楽しみました。

## 学んで楽しむ生涯学習 オープニングフェア



5月20日(日)、生涯学習オープニングフェアが垂水市市民館で開催され、約230名が参加しました。舞台は、スポーツ吹矢のみなさんのパフォーマンスで幕を開け、キッズ&ダンス講座のかわいい演技、垂水地区公民館合唱クラブの発表が行われました。また、昨年の学習の成果を結集した水彩画や写真、郷土史研究やカラーセラピーの作品が展示されました。受講生代表あいさつでは、スポーツ吹矢講座の山路清隆さんが「市民講座をとおして健康に、仲間を増やし、楽しんでいきたいです」と話されました。

5月23日(水)、鹿児島きもつき農業協同組合が提供した新じゃがいもが、市内小中学校の学校給食で振る舞われました。これは、鹿児島きもつき農協が農産物消費拡大ときもつき管内の農産物PRのため行われたものです。新じゃがいもは、この日の給食で「じゃがいものそぼろに」に調理され提供されました。取材を行った柘原小学校では、6年生の瀬戸口めぐみさんが「じゃがいもは大好きで、今日のじゃがいもはとてもおいしいです」と話されました。



## 学校給食に新じゃがいも 鹿児島きもつき農協

5月20日(日)、「子どもたちの夢と感動を育む絵画ギャラリー」オープニングセレモニーが垂水市市民館で行われました。これは、子どもたちの絵画への意欲と自信に繋がり、また、来館者にも絵画に触れ、親しむ機会となるよう、市内小中学生の作品を市民館ロビーに展示するものです。当日は、絵画を制作した児童、生徒や関係者約50名が参加し、テープカットや本市在住の洋画家葛迫幸平氏の講話等が行われました。この機会にぜひご鑑賞ください。



## 夢と感動を育む 絵画ギャラリー



## 柘原地区郷土伝統行事「おろごめ」 子どもたちの勇姿に地域が賑わう



1／激しい戦いの様子 2／おろごめの前、午前4時ごろにたいまつを持って山に安全祈願に行くの様子 3／最後は笑顔で記念撮影

6月3日（日）、郷土伝統行事「おろごめ」が柘原地区公民館下の海岸で行われました。早朝から集まった子供たちは、上野台地で山の神様に安全祈願した後、海岸へ移動。小学6年生の親頭役が、子頭役のほかの子どもたちを砂浜に掘った「おろ」と呼ばれる砂の囲いから引きずり出す激しい戦いが繰り広げられました。おろごめは、藩政時代に武士が野生の子馬を囲い、おろ（谷）に追い込む姿が勇壮だったことから、子供たちの健やかな成長を願い行われているものです。今回は母が柘原出身で現在カナダ在住のロウ哲久さん・賢生さん兄弟も参加し、また地域の方々も大勢応援に駆けつけ、大変賑わいました。

6月13日（水）、第1弾垂水日帰りバスツアーを開催し、32人が参加しました。本ツアーは、明治維新150周年および垂水市制施行60周年を記念し、垂水市の歴史・文化・食をテーマに年5回のツアーを実施するものです。今回は、葛迫製油所工場見学、東京音楽隊による瀬戸口藤吉翁のふるさとコンサートの鑑賞、また、江洋館ではNHK大河ドラマ「西郷どん」で流れる江之島と桜島をバックに、本市の特産品を使った夕食をご堪能いただき、大変好評でした。



明治維新150周年記念  
垂水日帰りバスツアー

## 第45回関東垂水会 故郷の交流を深める



5月27日（日）、第45回関東垂水会総会・懇親会が東京都で開催され、垂水市出身者やゆかりの方々で賑わいました。垂水市からは尾脇市長はじめ市議会議員を含め10人が招待され、交流を深めました。また会場では、垂水市特産品の温泉水、ブリ、カンパチ、つけあげ、焼酎など、故郷の味が振る舞われました。また、会場ではふるさと納税・広報誌定期購読のPRを行い、多くの方々にご賛同いただきました。本市では、今後も関東垂水会の方々と連携し、垂水市の魅力を広めてまいります。

6月1日（金）、垂水市議会第2回定例会において、全国市議会議長会より堀添國尚議員、池之上誠議員、感王寺耕造議員の3名に対し、市議会議員として市政の発展に尽くされたことに対する一般表彰が贈られました。堀添議員、池之上議員については15年、感王寺議員については10年、地域のために尽力されております。皆様のこれまでのご活躍に敬意を表しますとともに、今後ますますのご躍進をお祈りいたします。受賞おめでとうございます。

## 垂水おもてなし 少女・少年隊結団式



5月26日（土）、垂水おもてなし少女・少年隊結団式が垂水市市民館で開催されました。この活動は、ボランティア活動や地域行事、研修会への参加を通して、垂水の市勢・自然・観光・文化・歴史などを学び、おもてなしの心を持つことや、また自分から進んで物事に取り組む態度や思いやりの心を持つことを目的に行われています。今年度の隊員は、垂水市内の小・中・高校生合わせて23名です。団長の本田喜久さん（垂水高校3年生）を中心として、これから元気に活動を行っていきます。



全国市議会議長会  
市政発展の貢献に表彰

4 市広域連帯企画!

# 錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!



## 西郷どん 大河ドラマ館

好評開館中! 9:00~17:00  
ドラマの世界観を体験できます。  
※展示品も随時更新中です!  
■場所/鹿児島市立病院 跡地  
■連絡/西郷どん 大河ドラマ館  
☎ 099-808-3153



## 大隅横川駅平和コンサート

7月30日(月) 18:00~20:30  
県内最古の木造駅舎「大隅横川駅」でコンサートが行われます。  
■場所/大隅横川駅  
■連絡/横川総合支所地域振興課  
☎ 0995-72-0582



## 太鼓踊り

①加治木地区 8月16日(木)  
②蒲生地区 8月21日(火)  
■場所/①かもだ想い通りほか  
②蒲生八幡神社ほか  
■連絡/始良市社会教育課  
☎ 0995-62-2111



# 見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
でも大事な情報が詰まっています! 見逃さないで!

## 催物・イベント 六月灯

今年も夏の風物詩「六月灯」が垂水市内の各地で開催されます。  
この機会にぜひ、地域で楽しい時間をお過ごしください。

### Pick up Events

#### 鹿児島神社 / 7月20日

今年の鹿児島神社(下宮神社)六月灯は、ロックが集い、音楽で盛り上がる六(ROCK)月灯!

■出演  
ユーキとシンノスケ  
新垂水音楽同好会  
一花(カズカ)  
ジミー入枝  
45h5  
■司会/ DJ Cookey (神田国光)  
女芸人・マイク



開催日	曜日	開催地	所在地
7月1日	日	年貫神社	市木
7月10日	火	新田神社	元垂水
7月12日	木	殿加神社	上後馬場
7月15日	日	居世神社	牛根麓
7月19日	木	手貫神社	上ノ宮
7月20日	金	鹿児島神社	南松原町
7月21日	土	切目王子神社	柘原
7月21日	土	八坂神社	本町
7月21日	土	神貫神社	新城
7月22日	日	今宮神社	中俣
7月22日	日	大羽重神社	大野
7月22日	日	老神神社	牛根境
7月25日	水	菅原神社	海潟
7月28日	土	南方神社	上原田

※日程は変更となる場合がございます。ご了承ください。

## 募集 成人式実行委員募集

成人式の企画・運営に携わる  
実行委員を募集します。思い  
出に残る素敵な成人式をプロ  
デュースしてみませんか。

- 申込期限 7月31日(火)
  - 平成31年垂水市成人式
  - 開催 平成31年1月5日(土)
  - 時間 午前9時~
  - 場所 垂水市文化会館
  - 対象 平成10年4月2日生~  
平成11年4月1日生
- ※友人同士での応募も大歓迎で  
す。まずはお問い合わせください。  
◎問い合わせ先: 社会教育課  
社会教育係 ☎ 32-0224

## 大野自然学校 キャンプ参加者募集!

大野自然学校でひと夏の思い  
出を作ってみませんか?

- ①たるみず縄文キャンプ
- 開催 8月2日(木)~3日(金)
- 対象 市内在住の小学1年~6年生
- 定員 15名
- ※定員を超えた場合は抽選
- 参加費 一人1600円
- 内容 火おこし体験、弓矢・  
勾玉作り等
- 申込期限 7月5日(木)
- ◎問い合わせ先: 社会教育課  
文化スポーツ係 ☎ 32-7551  
FAX 32-7554

## ②第33回おおの探検隊

- 開催 8月9日(木)~11日(土)
- 対象 市内在住の小学4年~6年生
- 定員 20名
- ※定員を超えた場合は抽選
- 参加費 一人4000円
- 内容 野外炊事、川遊び、お  
おの屋台村等
- 申込期限 7月12日(木)
- ◎問い合わせ先  
大野自然学校 ☎ 32-0156  
FAX 35-0230  
社会教育課社会教育係 ☎ 32-  
0224 / FAX 32-1525

## ③第11回キッズキャンプ

- 開催 8月16日(木)~17日(金)
- 対象

## たるみずふれあい フェスタ夏祭り

今年も「たるみずふれあいフェ  
スタ夏祭り」が開催されます。

- 開催 8月11日(土)
- 場所 旧垂水港特設会場
- ①市内出店者募集
- 対象 市内で出店を希望される方
- 申込期限 7月13日(金)

## ②仮装大賞参加者募集

- 対象 夏祭り当日に仮装をし  
て会場まで来れる方
- ※応募多数の場合は、書類選考  
を行います。
- 出演時間 午後3時40分~
- 申込期限 7月20日(金)
- ◎問い合わせ先  
同実行委員会(垂水市商工会内)  
☎ 32-0225



- 市内在住の小学1年~3年生
- 定員 20名
- ※定員を超えた場合は抽選
- 参加費 一人2000円
- 内容 テント設置、野外炊事、  
お楽しみタイム等
- 申込期間 7月5日(木)~19日(木)
- ◎問い合わせ先  
大野自然学校 ☎ 32-0156  
FAX 35-0230  
社会教育課社会教育係 ☎ 32-  
0224 / FAX 32-1525

- ※各キャンプの開催場所は、大  
野自然学校となります。
- ※参加料には、食事代、保険代  
が含まれます。
- ※各お問い合わせ先へ、電話・  
FAXでお申し込みください。

## 平成30年度自衛官募集

平成30年度の自衛官募集試験が実施されます。



募集種目	資格	受付期間	試験期日
航空学生	海上：高校卒～23歳未満 航空：高校卒～21歳未満 ※卒業見込み含む	7/1～9/7	9/17 (1次試験)
一般曹候補学生	18歳以上27歳未満	7/1～9/7	9/21～9/23 (1次試験)
自衛官候補生		通年	受付時に通知
予備自衛官捕(一般)	18歳以上34歳未満	7/1～9/14	9/29～10/2 (いずれか1日)
予備自衛官捕(技能)	18歳以上 (国家資格等を有する者)	7/1～9/14	9/29～10/2 (いずれか1日)

### ◎問い合わせ先

自衛隊鹿児島地方協力本部  
鹿屋地域事務所 ☎42-4386

## 鹿児島県統計グラフコンクール作品募集

グラフを使ったポスター作品づくりを通して、調べる楽しさ等を感じてみませんか？

■応募資格 小学1年生以上

※応募者には参加賞があります。

■応募期限 9月7日(金) 必着

※応募用紙は鹿児島県HPからダウンロードできます。

### ◎問い合わせ先

鹿児島県統計協会  
☎099-286-2473

## ダンスを踊って国体に参加しよう!

2020年燃ゆる感動かごしま国体のイメージソング「ゆめ〜KIBAIYANSE〜」に合わせたダンス講習会が開催されます。

■開催 8月26日(日)

■時間 午後9時30分～0時30分

■場所 大崎町総合体育館

■参加料 無料

■申込期限 8月20日(月)

◎問い合わせ先：社会教育課  
国体推進係 ☎32-7553

## 相談

### かごしま就農・就業相談会

■対象 農業・林業・水産業を将来の職業として考えている方

■開催 7月28日(土)

■時間 午前10時～午後4時

■場所 県民交流センター

■参加費 無料

### ◎問い合わせ先

鹿児島県農業・農村振興協会  
☎099-213-7223

## お知らせ

### 国民年金保険料免除申請7月より開始

「所得の減少」、「失業」などの理由による国民年金保険料の免除制度があります。

### ■対象基準の目安

単身世帯(扶養親族なし)

平成30年度の所得

①57万円以下…全額免除

②78万円以下…4分の3免除

③118万円以下…半額免除

④158万円以下…4分の1免除

## 垂水市結婚新生活支援事業

### ■対象(全ての条件満たす世帯)

①平成30年4月1日から平成31年3月31日までに婚姻届を提出し、垂水市に住民票がある世帯

②婚姻届提出日時時点で夫婦共に50歳未満

③世帯員全員が公的制度による家賃補助を受けていないこと

④世帯全員に市税滞納がないこと

⑤家賃を滞納していないこと

### ■補助金額

①住居費(物件購入・家賃等)および引越し費用

上限30万円

※夫婦共に婚姻日の年齢が34歳以下で、前年の世帯の所得が340万円未満であること

②新婚世帯新生活準備費用

上限15万円

※夫婦共に婚姻日における年齢が50歳以下であること

### ■申込期限

3月29日(金)

※申請書は、企画政策課または市HPから入手してください。

### ◎問い合わせ先

企画政策課  
地域振興係 ☎内線246

## ■免除期間

平成30年7月分～平成31年6月分の1年間

※過去の未納期間については、2年1か月前までさかのぼって申請ができます。

■受付開始 7月2日(月)～

### ■必要書類

①年金番号または個人番号のわかるもの、②印鑑、③離職票

または雇用保険受給資格者証(失業者のみ)

※詳しくはお問い合わせください。

### ◎問い合わせ先

市民課市民係 ☎内線163

## 各種保険証の更新

保険証等更新のため、新しい保険証を現住所へ郵送します。

### ■発送予定日

①国民健康保険被保険者証および国民健康保険被保険者証兼高齢受給者証

7月23日(月)～27日(金)

②後期高齢者医療被保険者証

7月17日(火)～20日(金)

※他住所へ郵送・簡易書留を希望の方はご連絡ください。

### ◎問い合わせ先

市民課国保係 ☎内線140-160-161

## 住宅リフォーム促進事業補助

市内住宅リフォーム促進事業登録工業者利用の住宅リフォーム工事に補助金を交付します。

■対象 市内の申請人が居住している持家

■補助額(対象工事費20万円以上)

①一般世帯…対象工事費(消費税込み)の10%(上限15万円)

②子育て世帯…対象工事費(消費税込み)の30%(上限45万円)

### ■申込書類

①補助金交付申請書

②添付書類(住民票、納税証明書、課税資産明細書、リフォーム関係書類等)

### ■注意点

①他の補助事業と重複する部分は対象外(介護保険住宅改修支援事業、小型合併処理浄化槽設置整備事業等)

②工事施工中・後の申請は対象外

③一つの住宅につき1回の補助

### ■申込期限

12月28日(金)

※申請の際は、事前にご連絡をお願いいたします。

### ◎問い合わせ先

土木課建築係 ☎内線340

## 見逃さない!

民間賃貸住宅物件への入居費用の一部を補助します。

## 垂水市民間賃貸住宅家賃助成事業

### ■対象(全ての条件満たす世帯)

①平成29年4月1日以降に本市に住民登録し、その日から6ヶ月を経過していない世帯または婚姻を契機として平成29年4月1日以降に市内から転居され、その日から6ヶ月を経過していない世帯

## サマージャンボ宝くじ発売!

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

### ■サマージャンボ宝くじ

1等…5億円×21本

前後賞…各1億円×42本

### ■サマージャンボミニ

1等…5千万円×50本

### ■発売期間

7月9日(月)～8月3日(金)

### ■抽選日

8月14日(火)

◎問い合わせ先：県市町村振興協会 ☎099-206-1001

## 空き家解体撤去事業

市内業者を利用した空き家解体撤去に補助金を交付します。

### ■対象

- ① 市内にある空き家の所有者
- ② 空き家所有者から解体撤去の委任を受けた者

- ③ 市内所有者等が居住しておらず他用途で使用していない建物
- ④ 市内業者に依頼する工事費合計30万円(消費税込み)以上

### ■補助額

- ① 一般解体撤去…工事費(消費税込)の30%(上限30万円)

- ② 解体撤去後住宅新築…工事費(消費税込)50%(上限50万円)

※②は、解体と同年度内着工が条件

### ■申込書類

- ① 補助金交付申請書
- ② 添付書類(住民票、納税証明書、課税資産明細書、平面図等)

### ■注意点

- ① 空き家解体撤去により固定資産税増額となる場合があります。
- ② 非住宅のみの解体は対象外
- ③ 解体施工中・後の申請は対象外

### ■申込期限

12月28日(金)

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

## 木造住宅耐震診断・耐震改修工事補助事業

木造住宅の耐震診断・改修工事に補助金を交付します。

### ■対象

- ① 市内にある木造住宅の居住者または所有者
- ② 昭和56年5月31日以前に建築(着工)されたもの

### ■補助額

- ① 耐震診断…診断費用の3分の2(上限6万円)
- ② 耐震改修工事…工事費の10分の23(上限30万円)

### ■申込書類

- ① 補助金交付申請書
- ② 添付書類(住民票、納税証明書、その他必要書類)

### ■注意点

- ① 耐震診断・耐震改修工事に着工しているものや、すでに完了したものは対象外
- ② 居住者と所有者が異なる場合は、双方が耐震診断・耐震改修工事について同意をしていること

### ■申込期限

12月28日(金)

◎問い合わせ先…土木課建築係

☎内線340

## 市有財産の売却

市有財産を一般競争入札により売却します。

### ■入札参加申込の受付期間

7月17日(火)～31日(火)

### ■受付場所

垂水市役所2階財政課

### ■事前提出書類

- ① 入札参加申込書
- ② 添付書類

- ・法人…印鑑証明書・登記簿謄本
- ・個人…住民票
- ・物件確認書

・市町村が発行する納税証明書  
※入札参加申込書は財政課または市HPにあります。

### ■申込方法

期間内に提出書類を持参

### ■入札日時

8月2日(木) 午前10時

### ■入札会場

垂水市役所3階第1会議室

### ■落札の決定

入札会場において直ちに開札し、最低売却価格以上で最高価格をもって入札したものを落札者としします。

### ■契約締結および代金の納入

落札決定後5日以内に契約を

締結し、契約締結後30日以内に代金を納入していただきます。なお、契約日までに契約保証金として売買代金の100分の10以上を納付していただきます。

### ■所有権移転

所有権の移転登記は、代金を納入後、落札者が行います。

物件概要	物件番号5	物件番号6
所在地	垂水市新城字逆松 677 番 2	垂水市新城字逆松 677 番 3
地目	宅地	宅地
地積	254.82㎡ (約 77.08 坪)	248.38㎡ (約 75.13 坪)
建物構造	木造セメント瓦平屋建	木造セメント瓦平屋建
床面積	65.03㎡ (約 19.67 坪)	65.03㎡ (約 19.67 坪)
建築年	昭和 56 年	昭和 56 年
建ぺい率	70% (容積率 200%)	70% (容積率 200%)
用途指定	無指定	無指定
最低売却価格	2,471,000 円	2,409,000 円

※売却対象地の位置図等については、財政課契約管財係または市HPで閲覧が可能です。

### ◎問い合わせ先…財政課

契約管財係 ☎内線222

## まさかり海水浴場シーズン到来

### ■開設

7月17日(火)～8月15日(水)

■時間 午前9時～午後4時

■場所 垂水市新城(国道220号線沿い鹿屋市との境界付近)

### ■施設概要

- ① 駐車場 20～30台(無料)
- ② トイレ 期間中のみ設置
- ※シャワー施設はありませんが、隣接しているティエム牧場温泉(有料)をご利用ください。

### ◎問い合わせ先

水産商工観光課 ☎内線249

## たるスポ 利用開始のお知らせ

芝生養生期間が終了し、7月よりたるみずスポーツランドが通常どおりご利用いただけます。

### ■利用開始

7月1日(日)～

※平成30年度に限り、市内の方は使用料無料です。各種スポーツ大会、レクリエーション活動などお気軽にご利用下さい。

### ◎問い合わせ先…社会教育課

文化スポーツ係 ☎3217551

見逃さない!

## 海難事故防止について

### ■釣り中の事故防止のために

- ① ライフジャケットの着用
- ② 立入禁止区域でやらない
- ③ 一人では行かない
- ④ 悪天候時には行かない

### ■遊泳中の事故防止のために

- ① 子供から目を離さない
- ② 監視員のいる海水浴場で泳ぐ
- ③ 悪天候時には海に入らない
- ④ 泳ぐときはお酒を飲まない

### ■事故救命策確保3つの基本

- ① ライフジャケットの着用
- ② 連絡手段の確保
- ③ 海の「もしも」は118番

### ◎問い合わせ先…鹿児島海上保安部

☎099122216680

## 県男女共同参画週間

県では「県男女共同参画週間」を定めています。

### ■期間

7月25日(水)～31日(火)

※期間中さまざまなイベントが開催されます。詳しくは、お問い合わせください。

### ◎問い合わせ先…

鹿児島県男女共同参画センター ☎099122116603

## 情報公開と個人情報保護制度の運用状況公表

### ■情報公開制度

◆開示請求件数24件

① 全部開示10件、② 部分開示8件、

③ 不開示4件、④ 取下げ1件、

⑤ 処理中1件

◆不服申立等2件

◆審査会1回

### ■個人情報保護制度

開示請求件数2件

(全部開示2件)

### ■両制度の開示請求

市役所2階の総務課までお越しください。電話や口頭の請求はできません。

### ■開示の決定

原則、請求書を受け付けた日から15日以内に、開示・不開示の決定をお知らせします。

### ■情報公開・個人情報保護審査会

審査会は、3人の学識経験者で構成され実施機関の不開示決定や部分開示決定などへ請求者から審査請求があったときに、その決定が適当かどうか、公平な立場で審査する救済機関です。

### ◎問い合わせ先…総務課

人事行政係 ☎内線224

## 保健・福祉

### 歯を大切に

### ■期間

7月2日(月)～10月31日(水)

### ① 5歳児歯科健康診査

■対象 5歳児(平成25年4月2日～平成26年4月1日生)

※保険証・案内ハガキ・母子健康手帳をご持参ください。

### ① 歯周病検診

### ■対象

今年度、40歳・50歳・60歳・70歳を迎える方

※保険証と案内ハガキをご持参ください。

委託医療機関	連絡先
いのうえ歯科医院	32-6977
川畑歯科医院	32-7788
ろくた歯科医院	32-6464
なぎさ歯科医院	31-3118
竹下歯科医院	32-6616
きょうわ歯科	32-9630

※受診は事前に予約が必要です。

※対象者へはハガキで案内 ※対象者の検査費用は無料です。

### ◎問い合わせ先…保健課

健康増進係 ☎321116

## 元気な垂水づくりに一緒に取り組みましょう! 平成30年度垂水市職員採用試験を実施します!

垂水市では今年も職員採用試験を実施します。垂水の「まちを創る」、「市民の笑顔を創る」、「地域のきずなを創る」、そんな志を持った方を募集します。一緒に垂水の未来を創っていく皆さんをお待ちします。

### ■採用職種と人員(平成31年4月1日採用予定)

- ①一般事務職(初級): 10名程度
- ②一般技術職(土木): 若干名
- ③保健師: 若干名
- ④消防職: 若干名

### ■受付期間

平成30年7月17日(火) ~  
平成30年8月16日(木)

※持参の場合

月曜日~金曜日  
午前8時30分~午後5時15分

※郵送の場合

平成30年8月16日(木)までの消印有効

### ■第1次試験内容

平成30年9月16日(日) 垂水市市民館

- ①一般事務職(初級)  
教養試験・作文試験・総合適性検査
- ②一般技術職(土木)、③保健師  
教養試験・作文試験・総合適性検査  
専門試験
- ④消防職  
教養試験・作文試験・総合適性検査  
体力検査

### ■第1次試験合格発表

平成30年10月9日(火) 予定

### ■第2次試験内容

平成30年10月28日(日) 垂水市役所

口述試験(個人面接)

### ■第2次試験合格発表

平成30年11月2日(金) 予定

### ■受験資格

- ①一般事務職(初級)、②一般技術職(土木)  
昭和63年4月2日(30歳) ~  
平成13年4月1日(18歳) 生まれの方
- ③保健師  
昭和63年4月2日(30歳) ~  
平成9年4月1日(22歳) 生まれの方
- ④消防職  
平成6年4月2日(24歳) ~  
平成13年4月1日(18歳) 生まれの方

### ■申込書

採用試験申込書は、総務課人事行政係及び消防本部総務課庶務係で交付するほか、市HPからもダウンロードできます。



▲市HP

### ■提出書類・提出先

- ①採用試験申込書
  - ②受験票
  - ③身体検査書(消防職)
- ※①、②とも申込日前1か月以内に撮影した上半身脱帽正面向(縦5cm×横4cm)写真を貼付してください。
- ※障がい者手帳等をお持ちの方は、試験会場配慮のため写しを提出してください。

### ◎申込・問い合わせ先

〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114  
垂水市役所総務課人事行政係  
☎0994-32-1124(直通)

〒891-2122 鹿児島県垂水市上町112-2  
垂水市消防本部総務課庶務係  
☎0994-32-1019(直通)

## たるみず元気プロジェクト 健康チェック

垂水市では、市民の皆様が健康で心豊かに長生きできるために、鹿児島大学医学部心臓血管・高血圧内科学と協働して、「健康チェック」を開催いたします。

■対象 40歳以上の垂水市民

■参加料 無料

■日程 平成30年7月から12月まで開催を予定しています。ここでは、9月から12月開催分についてご紹介いたします。

開催日	会場
9月6日(木)	垂水市市民館
9月16日(日)	垂水中央病院
9月29日(土)	垂水市市民館
10月6日(土)	
10月12日(金)	垂水中央病院
10月21日(日)	垂水市市民館
11月9日(金)	垂水中央病院
11月11日(日)	垂水市市民館
11月15日(木)	垂水市市民館
11月30日(金)	垂水中央病院
12月16日(日)	

- ### ■主な検査内容
- ①血管年齢チェック
  - ②体力チェック
  - ③脳の健康度チェックなど
- ※詳しい内容は、全戸配布チラシからご確認ください。
- ◎問い合わせ先: 保健課  
健康増進係 ☎138・164

## 結核検診

■対象 65歳以上の方

※6月に市で行った肺がん検診を受診した方は、受診の必要はありません。

■検診料 無料

■開催 7月17日(火)~25日(水)

※病院や職場検診で結核検診(レントゲン検査)を行った方は、事前にお問い合わせください。

※当日は検診車で巡回します。

※2週間以上、咳が続く時は、検査や診察をうけましょう。

※詳細はお問い合わせください。

◎問い合わせ先: 保健課  
健康増進係 ☎32-1116

## 親子療養所訪問

入所されている方との交流を通し、偏見や差別のない社会の大切さや生き方を学びませんか。

■訪問日 8月3日(金)

■訪問先 星塚敬愛園

■対象 小・中・高校生と保護者

■募集期間 7月13日(金)

※詳しくはお問い合わせください。

◎問い合わせ先: 県庁健康増進課 ☎099-1286-2720

## 障害者委託訓練生募集

■応募資格  
障害をお持ちの方で、早期の就職や復職を目指す方

①総合実務科

■訓練期間 3か月

9月4日(火)~11月29日(木)

■訓練場所 愛・あいネット

■定員 5人

■募集期間  
7月9日(月)~8月1日(水)

②パソコン専務科

■訓練期間 3か月

9月21日(金)~12月20日(木)

■訓練場所 ケイダブルエス鹿屋パソコンスクール

■定員 7人

■募集期間  
7月30日(月)~8月22日(水)

◎問い合わせ先: ハローワークかのや(鹿屋公共職業安定所) ☎42-4135

## ふれあい看護体験

垂水中央病院では、看護することや命について関心と理解を深める機会として、「ふれあい看護体験」を実施します。

## ダニ媒介感染症に注意

■感染予防方法  
マダニに咬まれないように、草むらや藪などに入る場合には、長袖、長ズボン、首にタオルを巻くなど、肌の露出をできるだけ少なくしましょう。また、虫除けスプレーなどの併用も、効果が期待されます。

■マダニに咬まれた場合の対応  
①野外活動後は入浴し、マダニに刺されていないか確認。  
②マダニの吸着があった場合は、無理に引つ張ったりせず、皮膚科などで処置をしてもらう。  
③マダニに咬まれた後、数週間等の症状があった場合は、病院を受診すること。

◎問い合わせ先: 保健課  
健康増進係 ☎32-1116

TAXI 4 時刻表・料金表と担当タクシー事業者の紹介！

◎中央地区の停留所／全6箇所  
 ①市役所 ②市民館 ③文化会館  
 ④JA ⑤中央病院 ⑥垂水フェリー

①市木ルート

協和タクシー  
 ☎ 32-1900

停留所	午前	午後	運賃
野久妻	8:30	13:30	300円
上市木	8:34	13:34	200円
中市木	8:37	13:37	200円
下市木3区	8:40	13:40	200円
下市木2区	8:42	13:42	200円
下市木1区	8:44	13:44	200円
城山団地	8:48	13:48	200円
中央地区	8:50	13:50	—

停留所	午前	午後	運賃
中央地区	11:30	16:30	—
城山団地	11:36	16:36	200円
下市木1区	11:40	16:40	200円
下市木2区	11:42	16:42	200円
下市木3区	11:44	16:44	200円
中市木	11:47	16:47	200円
上市木	11:50	16:50	200円
野久妻	11:54	16:54	300円

②大野ルート

ハロータクシー  
 ☎ 32-8686

停留所	午前	午後	運賃
大野原	7:25	13:30	700円
公民館前	7:27	13:32	700円
垂桜	7:32	13:37	600円
田地明	7:38	13:43	500円
南方神社前	7:51	13:56	200円
田上	7:53	13:58	200円
蛸迫	7:55	14:00	200円
原田	7:57	14:02	200円
敷根町	7:58	14:03	200円
中央地区	8:00	14:05	—

停留所	午前	午後	運賃
中央地区	12:30	17:00	—
敷根町	12:36	17:06	200円
原田	12:37	17:07	200円
蛸迫	12:39	17:09	200円
田上	12:41	17:11	200円
南方神社前	12:43	17:13	200円
田地明	12:56	17:26	500円
垂桜	13:02	17:32	600円
公民館前	13:07	17:37	700円
大野原	13:09	17:39	700円

③内ノ野ルート

南海タクシー  
 ☎ 32-0051

停留所	午前	午後	運賃
内ノ野	8:50	13:30	400円
新光寺	8:55	13:35	300円
井川	8:58	13:38	200円
田畑	8:59	13:39	200円
上ノ宮	9:00	13:40	200円
上新御堂	9:01	13:41	200円
下新御堂	9:02	13:42	200円
上水之上	9:04	13:44	200円
下水之上	9:06	13:46	200円
追神橋	9:08	13:48	200円
中央地区	9:12	13:52	—

停留所	午前	午後	運賃
中央地区	11:30	16:30	—
追神橋	11:40	16:40	200円
下水之上	11:42	16:42	200円
上水之上	11:44	16:44	200円
下新御堂	11:46	16:46	200円
上新御堂	11:47	16:47	200円
上ノ宮	11:48	16:48	200円
田畑	11:49	16:49	200円
井川	11:50	16:50	200円
新光寺	11:53	16:53	300円
内ノ野	11:58	16:58	400円

④小谷ルート

南海タクシー  
 ☎ 32-0051

停留所	午前	午後	運賃
小谷	8:30	13:30	500円
段	8:32	13:32	400円
上馬込	8:36	13:36	200円
下馬込	8:37	13:37	200円
今川原	8:39	13:39	200円
本高城	8:40	13:40	200円
牧	8:41	13:41	200円
上本城	8:42	13:42	200円
下本城	8:44	13:44	200円
中央地区	8:50	13:50	—

停留所	午前	午後	運賃
中央地区	11:30	16:30	—
下本城	11:36	16:36	200円
上本城	11:38	16:38	200円
牧	11:39	16:39	200円
本高城	11:40	16:40	200円
今川原	11:41	16:41	200円
下馬込	11:43	16:43	200円
上馬込	11:44	16:44	200円
段	11:48	16:48	400円
小谷	11:50	16:50	500円

◎乗降ルール／①原則、各停留所としています。(足の不自由な方や体調が優れない方などは、自宅付近での乗降することもできます。)  
 ②各地区から中央地区とを結ぶタクシーです。ルート内の乗降はできません。  
 ◎割引制度／①小中学生：半額 ②未就学児：無料 ③満65歳以上で運転免許証自主返納の方：100円割引(証明書・手帳の提示必要)  
 ④障害者手帳の交付を受けている方／100円割引(証明書・手帳の提示必要)

みんなで使おう！お得な、

のりあい

# 乗合タクシー

今年で9年目を迎える「たるみず乗合タクシー」。バスなどの公共交通機関がない地域(交通空白地帯)の解消を目的に、平成29年度は、延べ約7,600人の方に利用されました。日常生活の交通手段として欠かせない存在となっています。ルート内であれば年齢問わず、どなたでも利用できますので、ぜひご利用ください。



◎企画政策課地域振興係  
 ☎内線 246

事前予約制です！



乗合タクシーは停留所から乗降します↑

TAXI 1 乗合タクシーとは？

路線バスに近い感覚で乗れるタクシーです。

特徴は、路線バスのように「便数」「時間」「ルート・停留所」「料金(通常タクシーよりも安く設定)」が決まっていること。ただし、交通空白地と中央地区を結ぶタクシーのため、ルート内の乗降はできません。

TAXI 2 どこで利用できる？

①市木 ②大野 ③内ノ野 ④小谷地区の各地区から中央地区までの4ルート。

月曜日～土曜日に運行。時間帯は、午前と午後の2便ずつ。詳しい停留所や時刻、料金は、左ページからご確認ください。

◎乗降は原則、各停留所からです。  
 ※足の不自由な方や体調が優れない方などは、自宅付近での乗降することもできます。

TAXI 3 乗合タクシーの予約・乗り方を教えます！

利用する1時間前までに電話予約が必要！※各ルートのタクシー事業者へご予約ください。

予約例：「乗合タクシーの予約をお願いします。〇〇地区の〇〇(利用者氏名)と言います。」

〇月〇日の〇便に〇〇停留所から乗車します。」

◎割引制度／①小中学生：半額 ②未就学児：無料 ③満65歳以上で運転免許証自主返納の方：100円割引(証明書・手帳の提示必要) ④障害者手帳の交付を受けている方／100円割引(証明書・手帳の提示必要)

広報たるみずお便り

# 読者の 思い

いつもお便り  
ありがとうございます！

お便りは  
一部割愛させて  
いただいております

**平** 成30年4月、垂水市内  
に新たな道の駅が登録  
されましたね。道の駅「たる

みずはまびら」、地元住民や  
観光客に永く愛される施設に  
なってほしいですね。(宮崎県  
在住／くろやん／40代男性)

くろやんさん、お便りあり  
がとうございます。垂水市中  
は、「観光と雇用」、「人材育成」  
による経済活性化を図るため、  
新たな拠点施設を浜平地区に  
整備中です。その拠点施設の  
一部である道の駅施設が「道  
の駅たるみずはまびら」とし

て国土交通省より登録されま  
した。今後整備を進め、本年  
秋頃のオープンを目指してお  
ります。また先月号では、拠  
点施設全体の愛称募集をご紹  
介させていただきました。浜  
平の海岸線にできる新しい施  
設に、利用される皆様に親し  
まれる愛称をお待ちしており  
ます。今後ともご愛読のほど  
よろしく願いいたします。

**垂** 水の広報誌を届けてい  
ただきありがとうございます  
います。一面に広がる高峠の  
つつじには心がひきこまれま  
す。こんな時期に1度は帰省  
してみたいと思います。元氣  
が出そうです。よろしくお願  
いいたします。(神奈川県在住  
／T・H／80代女性)

**垂** 桜に住んでいる兄から  
送ってきた荷物に広報  
たるみずが入っていました。

HKのど自慢」観覧を申し込  
みました。当選しますように。  
(鹿屋市在住／さすらいの宗や  
ん／50代男性)

さすらいの宗やんさん、お便  
りありがとうございます。今月  
号特集では「新庁舎づくりを考  
える」として住民説明会でご  
意見等を踏まえ、専門家の見解  
を伺いながら、新庁舎建設にか  
かる基本計画をご紹介いたしま  
した。今後、設計業者の選定や  
市民向けワークショップが開催  
され、本格的な垂水市の新庁舎  
像が描かれていきます。また、  
「NHKのど自慢」に応募され  
たので、当選されること  
をお祈りいたします。今月号で  
も市制施行60周年記念事業とし  
て「宝くじまちの音楽会」をご  
紹介させていただきました。こ  
ちらもぜひお楽しみいただけれ  
ばと思います。ご愛読ありがと  
うございます。

**垂** 水市新庁舎建設住民説  
明会が終了したようで  
すが、住民の方々からいろい  
ろな意見があったようで、新  
聞の記事が掲載されています  
た。この住民説明会を経て垂  
水市新庁舎建設がどうなるの  
か、今後の進展が注目されま  
す。市制60周年イベントで「N

懐かしく中を開いたら高峠の  
つつじが写っていました。小・  
中学校と遠足はよく高峠に登  
りました。今は帰省すること  
も少なくなりりましたが、今度  
帰る時は、つつじの咲く頃に  
帰省しようと思いつきながら、楽  
しく読ませていただいております。  
(神奈川県在住／あー  
ちゃん／60代女性)

T・Hさん、あーちゃんさん  
お便りありがとうございます。  
先月号の絶妙景観では高峠つつ  
じヶ丘公園の写真を掲載させて  
いただきました。今年の高峠の  
つつじは、緑の木々と青い空に  
つつじのピンクが映え、とても  
きれいでした。また撮影を行っ  
た日は、つつじを見にたくさん  
の方が来場し、公園内で散歩を  
したり、お弁当を広げてくつろ  
いでいたり、春の陽気を楽し  
んでいるようでした。ぜひつつ  
じの季節に帰省された際は、き

れいなつつじに心癒されていた  
だけばと思います。今後も広  
報誌をご覧いただく方が、垂水  
市の風景の美しさを感じていた  
だいたり、故郷を懐かしく思っ  
ていただける様、広報誌づくり  
に努めてまいります。

**道** の駅湯つ足り館が開設  
13周年を迎え、浜平に  
は南の拠点が今年中にオーブ  
ン予定ということで、垂水が  
活性化し元気になる可能性に  
期待したいと思っております。市外  
から多くの方が何度でも行き  
たくなるような、また、私達  
市民も気軽に足を運びたくな  
るような魅力ある施設になっ  
てほしいと思います。(垂水市  
在住／JUNちゃん／60代男  
性)

JUNちゃんさん、お便りあ  
りがとうございます。牛根地区  
にある道の駅たるみず湯つ足り

※個人情報の取扱い  
個人情報は、お便りのご紹  
介、プレゼントの発送及び  
統計資料作成以外の目的で  
は使用いたしません。

※お便りはWEBサイト  
からでも受付可能！  
広報誌へのお便りは、垂水  
市公式WEBサイトからでも  
お送りいただけます！お便  
りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き ⇒広報・広聴  
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

## お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

### お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

.....

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ ( はい ・ いいえ )

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

# 別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

広報6月号にて誤りがありました。  
た。お詫びして訂正いたします。  
■P17資源物収集日について  
誤／収集日：青い袋・週2回  
正／収集日：青い袋・月2回  
◎問い合わせ先：企画政策課  
秘書広報係 ☎内線271

## お詫びと訂正

◎問い合わせ先：肝属地区環境ふれあい館 ☎62-8101 / FAX 62-8102

日程	講座名
9/12 (水)	帯をリメイク 2回講座
9/19 (水)	自転車整備講座
9/22 (土)	小物作りの集い
9/26 (水)	着物をリメイク 3回講座
10/4 (木)	着物をリメイク 3回講座
10/11 (木)	着物をリメイク 3回講座
10/18 (木)	着物をリメイク 3回講座
11/18 (日)	自転車整備講座
11/20 (火)	小物作りの集い

■申込期限 9月の講座 9月19日  
10月の講座 10月16日  
11月の講座 10月21日

■受講料 無料(材料費を除く)

■申込方法 直接・電話・FAX

## 肝属地区環境ふれあい館中期講座

### ◎うぶ声 (平成30年5月届出分)

出生児	保護者	振興会
岩切 美結菜	拓真	大都
寺田 千華	亜希子	西和田
串田 麗美	翔	県営住宅
寺山 来希	晃	宮脇下
岩切 菜之介	智之	上原田
徳丸 珠優	貴史	旭町

### ◎おくやみ (続き)

氏名	歳	振興会	喪主名
田之上 スミ子	89	井川	田之上 浩二
平野 十吉	88	小中野	平野 ゆみ子
長山 和久	59	深港	長山 和子
迫田 カヨ	93	上馬込	迫田 一利
尾村 一己	70	牧	尾村 和子
永野 幸二郎	67	錦町	永野 睦子
森山 繁久	71	脇登	森山 浩満
原 爲男	90	田上	鶴田 春子
小山 定美	85	芝原	小山 アツ子
瀬脇 ミチエ	92	温泉場	瀬脇 潔
井川 秀人	68	井川	井川 嘉代
川畑 忠勝	73	温泉場	川畑 ナヤ子

### ◎おくやみ (平成30年5月届出分)

氏名	歳	振興会	喪主名
堀添 けい子	63	岡	堀添 正信
永田 静子	87	上市之園	永田 政文
肥後 シヅ子	87	上原田	下園 トミコ



## ◆ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ◆

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係 (垂水市企画政策課秘書広報係)
  - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容(氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見)の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
  - 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのご回答・お返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



①PIECE OF PEACEペア招待券[2名様]  
FMたるみずさんより、鹿児島市黎明館開催のレゴブロックで作った世界遺産展のペア招待券を2名様にプレゼント!



②燃ゆる感動かごしま国体・大会ネームストラップ[3名様]  
垂水市もフェンシングの会場となる国体のストラップを3名様にプレゼント!



③薩摩の龍[1名様]  
池田酒店さんで販売されているかめ仕込製法の薩摩の龍(アルコール分25% 1800ml)を1名様にプレゼントします!

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

#### ※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

#### ※お便りはWEBサイトからでも受付可能!

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます!お便りお待ちしております!



◎垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き⇒広報・広聴  
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2

鹿兒島県垂水市上町114番地

都道府県 市区郡

◎ご住所

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳 男・女

◎電話 (市外局番) - ◎ご希望プレゼント番号 1・2・3

※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 まちの話題  
7 プレゼント 8 食改キッチン 9 市制施行60周年 10 たるみず元気プロジェクト



# 広報たるみず TARUMIZU

2018年(平成30年)  
7月1日発行 / No.87

## 7

■発行  
鹿児島県垂水市役所  
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所  
〒891-2192  
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先  
TEL: 0994-32-1111  
FAX: 0994-32-6625

■編集・デザイン  
垂水市役所  
企画政策課 秘書広報係

■コスト  
ページ単価 1.17 (税別)  
本号コスト 61円

■定期購読  
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料1,500円)

■ふるさと納税  
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください!  
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



### 推計人口 6月1日現在

- ①総人口 / 14,456 (-12)
- ②世帯数 / 6,707 (-10)
- ③男性 / 6,679 (-5)
- ④女性 / 7,777 (-7)
- ※ ( ) は前月比
- ※総人口減 / 自然減 (-16) 社会増 (+4)
- ◎総務課 / ☎内線 357

### 納税等

- 7月分納期限 7月31日(火)
- ①固定資産税 / 第2期
  - ②国民健康保険税 / 第1期
  - ③後期高齢者医療保険料 / 第1期
  - ④住宅使用料 / 7月分
  - ⑤保育料 / 7月分
  - ⑥介護保険料 / 第4期
  - ◎税務課 / ☎内線 136

### 市場休業日

- 7月1日(日) 7月4日(水)
- 7月8日(日) 7月11日(水)
- 7月15日(日) 7月16日(月)
- 7月22日(日) 7月25日(水)
- 7月29日(日)
- ◎農林課 / ☎内線 240

### 桜島降灰収集

- ①新城・柗原・牛根地区(第1火曜)  
7月3日(火)
- ②上記以外の地区(第2・4火曜)  
7月10日(火) 7月24日(火)
- ◎土木課 / ☎内線 350

### 休日在宅医・薬局 ◎保健課 / ☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
7月1日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
7月8日(日)	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923
7月15日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
7月16日(月・祝)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400
7月22日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
7月29日(日)	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
8月5日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
8月11日(土・祝)	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252
8月12日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
8月19日(日)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
8月26日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737

### 漏水当番店連絡先 ☎ 070-4749-6210

- 7月 三和設備工業 ☎ 32-4456
- 8月 池田建設 ☎ 32-9823 ◎水道課 / ☎内線 129

今月の特集は  
新庁舎作りを  
考えます！

